

Eglise suisse = Schweizerkirche

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): - **(1930)**

Heft 451

PDF erstellt am: **25.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Foyer Suisse deserve special mention. They had some splendid meetings and over 300 of them came together on the two evenings.

Both the Réunion de Couture and the Naehverein belonging to the two sections of the Swiss Church also meet regularly once every month and a great deal of good practical work is being done for charitable purposes. Needless to say all is for the benefit of the poor in the Swiss Colony, and the highest appreciation is hereby expressed to these ladies.

The two tenants of the Foyer Suisse, the "Unione Chrétienne de Langue Française" and the "Swiss Y.M.C.A.," continue to do good work among young men, under very difficult conditions, however.

For the second time in succession we held the Old Folks Xmas Luncheon in the middle of December last. Some ninety old people of Swiss nationality and over 65 years of age had been invited to attend, but only about 40 took part. Our Swiss Minister, Monsieur C. R. Paravicini, again presided and it was a most happy and enjoyable afternoon.

The best working relations continue between the Foyer Suisse and the Swiss Mercantile Society, the International Christian Student Movement, the International Y.M.C.A. in 24 Upper Bedford Place, W.C.1, and our late member, Monsieur and Mme. Ochsenbein, 1—3 Upper Bedford Place, W.C.1.

Our Manager, Mr. W. Meyer, our Chef, Mr. F. Koelliker, as well as Mrs. Koelliker and staff deserve the fullest appreciation and thanks of the Trust for their untiring energy and devotion to duty. Special mention is also made of the help of Mr. F. Ineichen in the accountancy dept.

C. BERTSCHINGER, Hon. Secretary.

SWISS MERCANTILE SOCIETY EDUCATION DEPARTMENT.

In connection with the scholastic programme the following lectures were given by the students during the past fortnight:—

Miss M. Schweiter, Horgen: "Foreign Languages." Miss R. Huber, Zürich: "Peace." Miss I. Hinder, St. Gallen: "Is our generation happier than the last one?" Mr. J. H. Wolf, Bâretswil: "Should tips be abolished?" Mr. H. Alder, Berne: "Geneva." Mr. R. Stoffer, Wohlen: "The cause of English Unemployment." Mr. P. Renold, Aargau: "Universities in England and Germany." Mr. J. Müller, Effretikon: "A Bull-Fight." Mr. H. Paravicini, Wädenswil: "A visit on a British Cruiser." Mr. F. Hofer, Grenchen: "Something about Watches." Dr. Schindler, Zurich: "Impressions of Sweden." Miss M. Ruegger, Zurich: "Ski-Holidays in Arosa." Miss L. Schnitzler, Locarno: "Ticino." Mr. A. Fauquex, Lausanne: "Beethoven." Mr. W. Steiner, Birrwil: "Italy during the year of the Crisis."

The debating classes dealt with the following subjects:—

"Are you in favour of Feminine Suffrage?" Proposer: Mr. E. Zbinden. Opposer: Mr. H. Moehrlin.

"That the League of Nations has been a Failure?" Proposer: Mr. A. Bosshardt. Opposer: Mr. E. Grivet.

Symposium—"If not yourself who would you like to be?"

Mr. M. Vogt, Aarau: "Charlie." Mr. A. Harder, Basel: "A Fly." Mr. H. Vogt, Bienne: "A Teacher." Mr. J. Müller, Effretikon: "A Perfect Human Being." Mr. W. Aeberhard, Cham: "The Headmaster." Mr. E. Grivet, Fribourg: "President of the International Bank." Mr. A. Holliger, Basel: "A Teacher." Mr. F. Hofer, Grenchen: "A Teacher." Miss F. Kuhn, Speicher: "A Social Worker." Miss M. Schweiter, Horgen: "A Musician." Miss T. Landolt, Andelfingen: "A Doctor."

PERSONAL.

Sincere sympathy will be extended by everyone in the Colony to Mr. and Mrs. Henry Pfirter of 12, Kinnaird Avenue, Bromley (Kent), who received news early this week of the death of their 18-year-old daughter Gladys. Miss Pfirter had finished her schooling at Lausanne and was expected home in London early this week; when bathing on Tuesday morning in the lake of Geneva she was suddenly taken ill and died the same day.

FOYER SUISSE, 15, Upper Bedford Pl., W.C.1

Sunday, June 15th.

GIRLS' AFTERNOON EXCURSION

to

St. James' Pk. & London Museum

Meet 4 p.m., Nelson Statue, Trafalgar Square.

Leader: Mr. H. Joss.

GOOD TAILORING—
—always scores.

Better fit, better cloth and better workmanship mean better value for your money.

Suits from **3½ Gns.** to **8 Gns.**, but you get value for every penny you pay. Mr. Pritchett is well-known to the Swiss Colony. Ask to see him. **A SPECIAL DEPARTMENT FOR HOTEL UNIFORMS.** Compare our prices.

W. PRITCHETT
183 & 184, Tottenham Court Rd., W.1.
2 mins. from Swiss Mercantile School.

"Presta"
THE FASHIONABLE MINERALS

TONIC WATER
LEMONADE
GINGER ALE
GINGER BEER
SODA WATER

Obtainable at smart West-end Restaurants, such as the Carlton, Ritz, Paganis, Montic, etc., etc.

Proprietors:
The Apollinaris Co. Ltd., London, W.1
Ask for Quotations

Telephone Numbers:
MUSEUM 4402 (Visitors)
MUSEUM 7055 (Office)
Telegrams: SOUFFLE
WESDO, LONDON

"Ben faranno i Paganis!"
Purgatorio C. xiv. Dante
"Venir se ne dee gittà
trà mèi Meschini."
Dante. Inferno. C. xxvii.

Established over 50 Years.

PAGANI'S
RESTAURANT

GREAT PORTLAND ST., LONDON, W.1.

LINDA MESCHINI } Sole Proprietors.
ARTHUR MESCHINI }

MAURICE BRUSCHWEILER

High-Class Beef & Pork Butcher

62, GREAT TITCHFIELD STREET, W.1.
TELEPHONE: MUSEUM 4404
42, SNOW'S FIELDS, LONDON BRIDGE, S.E.1.
TELEPHONE: HOP 3188

Schweizer Spezialitäten

Kalbs-Roladen	Gehacktes Rind-, Kalb- u. Schweinefleisch
Kalbs-Blätzle	
Kalbs-Voressen	Echte Schweizer Schübli, Cervelas, Landjäger, Leber, Fleisch, Schinken, Knoblauch u. Mettwurst
Kalbsbraten, gerollt und gespickt	
Kalbsbrust zum füllen	
Kalbs-Nierenbraten, etc	Geraucherte Schinken und Ochsenzungen in allen Grössen
Schweinbraten, gerollt	
Rindsbraten, gespickt	Geflügel aller Art
Rindsroladen	

BRATWURST JEDEN MITTWOCH

Swiss Gramophone
Salon M. T. Newman, Proprietor (Swiss)
2, Lower Porchester St., Connaught Street, W.2.
Off Edgware Road
4 mins. from Marble Arch

NEW SWISS YODEL
TICINESE, FRENCH
And
ITALIAN RECORDS
Received Weekly
Open Saturday till 6 p.m.

Restaurant — Charcuterie — Delikatessen

O. BARTHOLDI

4, CHARLOTTE STREET, LONDON, W.1.

Telephone: Museum 3762

THE Genuine Swiss Charcuterie

All kinds of Sausages made *exactly as in Switzerland*
Fresh Daily English Meat only used

Large Choice of Swiss Delicatessen

Conserves, Teigwaren, Soups, Chocolates, etc.

SWISS BANK CORPORATION,

(A Company limited by Shares incorporated in Switzerland)

99, GRESHAM STREET, E.C.2.

and 11c, REGENT STREET, S.W. 1.

Capital Paid up £6,400,000

Reserves - - £1,960,000

Deposits - - £43,000,000

The WEST END BRANCH
opens Savings Bank Accounts on
which interest will be credited
at 3 per cent. until further notice.

Swiss Rifle Association

Headquarters: 1, Gerrard Place, W.1

Shooting Range: Opposite Welsh Harp, Hendon

Annual Competition (Challenge Cups)

300 metre and 100 yards Targets
now in progress

Last date for entry Sunday, June 29th

Snacks at the bar provided. New members welcome

CITY SWISS CLUB.

MONSIEUR, Londres, le 10 juin 1930.

Nous avons le profond regret de vous faire part de la perte de notre dévoué membre honoraire,

MONSIEUR PAUL CHATELANAT,

décédé subitement le jeudi 29 mai dans sa 74me année.

Monsieur Paul Chatelanat était entré au City Swiss Club comme membre actif en 1910. Elu Président au mois d'avril 1913, il avait continué à diriger les destinées de notre Société durant les années difficiles de 1914 et 1915, soit jusqu'à son retour dans sa chère ville natale de Nyon en décembre 1915. En témoignage de reconnaissance de ses grandes qualités et des services rendus au City Swiss Club, il avait été élu membre honoraire le 7 décembre de cette même année.

L'ensevelissement a eu lieu le 31 mai à Nyon.

Veuillez agréer, Monsieur, nos salutations empressées.

LE COMITÉ.

Divine Services.

EGLISE SUISSE (1762),

(Langue française.)

Temporairement: 83, Endell Street, au 2e étage du bâtiment d'école.

Dimanche, 15 Juin 11 h.—Marc 12/34 "Pas loin du Royaume." M. R. Hoffmann-de Vismé.

7 h. Culte et Réunion de Prières.

MARIAGE.

FLORENCE JEANNE CLARKE, née à Montreux et FREDERICK MONTAGUE BOUCHER né à Londres, le 5/6/30.

SCHWEIZERKIRCHE

(Deutschschweizerische Gemeinde)

St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.3.

(near General Post Office.)

Sonntag, den 15. Juni 1930.—TRINITATIS.

11 Uhr morg.: Gottesdienst und Sonntagsschule.

7 Uhr abends.: Gottesdienst.

Die neue Privatadresse des Pfarrers ist: 43, Priory Road, Bedford Park, W.4. Die Telefonnummer bleibt die gleiche: Chiswick 4156.

FORTHCOMING EVENTS.

Saturday, June 14th, at 2.45 p.m.—SWISS BANK CLUB: Gymkhana and Sports Meeting on the Club Ground, Preston Road.

Saturday, June 14th, at 2.45 p.m.—SWISS BANK CLUB: Gymkhana, at Club Ground, Preston Road.

Sunday, June 15th.—A.O.F.B., "SWISS VAT." Outing from Swiss Hotel, 53, Old Compton Street, W.1., at 10 a.m.

Wednesday, June 18th, at 7.45 p.m.—NOUVELLE SOCIÉTÉ HELVÉTIQUE: Monthly Meeting of the London Group at Swiss House, 34/35, Fitzroy Square, W.1.

Thursday, June 19th, at 7 p.m.—FÊTE SUISSE at Central Hall, Westminster, S.W.1.

Wednesday, July 2nd, at 7.30 p.m.—SOCIÉTÉ DE SECOURS MUTUELS: Monthly Meeting at 74, Charlotte Street, W.1.

SWISS RIFLE ASSOCIATION: Shooting Practice every Saturday and Sunday at the Range (see advert).

Printed for the Proprietors, by THE FREDERICK PRINTING CO., LTD., at 23, Leonard Street, London, E.C.2.